

FORM PTO-1619A
Expires 06/30/99
OMB 0651-0027



06-22-2001

U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office
PATENT



101757761
**RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY**

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

Submission Type

☒ New
☐ Resubmission (Non-Recordation)
Document ID#
☐ Correction of PTO Error
Reel # Frame #
☐ Corrective Document
Reel # Frame #

Conveyance Type

☐ Assignment ☐ Security Agreement
☐ License ☒ Change of Name
☐ Merger ☐ Other
U.S. Government
(For Use ONLY by U.S. Government Agencies)
☐ Departmental File ☐ Secret File

Conveying Party(ies)

☐ Mark if additional names of conveying parties attached
Execution Date
Month Day Year

Name (line 1) **PRECIFAR S.A.**

Name (line 2)

Second Party

Name (line 1)

Name (line 2)

Execution Date
Month Day Year

Receiving Party

☐ Mark if additional names of receiving parties attached

Name (line 1) **PRECIMED S.A.**

Name (line 2)

Address (line 1) **L'Echelette 7**

Address (line 2)

Address (line 3) **ORVIN**

SWITZERLAND
State/Country

2534
Zip Code

☐ If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative is attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

Domestic Representative Name and Address

Enter for the first Receiving Party only.

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

FOR OFFICE USE ONLY

06/21/2001 LMUELLER 00000102 500800 09332461
OL FC:581 200.00 CH

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB Information Collection Budget Package 0651-0027, Patent and Trademark Assignment Practice. DO NOT SEND REQUESTS TO RECORD ASSIGNMENT DOCUMENTS TO THIS ADDRESS.

Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

PATENT
REEL: 011898 FRAME: 0533



Correspondent Name and Address

Area Code and Telephone Number 0114122 3468744

Name John MOETTELI

Address (line 1) BUGNION S.A.

Address (line 2) Case postale 375

Address (line 3) 1211 GENEVA 12

Address (line 4) SWITZERLAND

Pages Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments. #

Application Number(s) or Patent Number(s)

☐ Mark if additional numbers attached

Enter either the Patent Application Number or the Patent Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

Patent Application Number(s)

Patent Number(s)

09/332,461

5,658,290

6,129,732

5,968,049

6,106,536

If this document is being filed together with a new Patent Application, enter the date the patent application was signed by the first named executing inventor.

Month Day Year

Patent Cooperation Treaty (PCT)

Enter PCT application number
only if a U.S. Application Number
has not been assigned.

PCT

PCT

PCT

PCT

PCT

PCT

Number of Properties

Enter the total number of properties involved. # 5

Fee Amount

Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41): \$ 200.00

Method of Payment:
Deposit Account

Enclosed ☐

Deposit Account ☒

(Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the account.)

Deposit Account Number: # 50-0800

Authorization to charge additional fees: Yes ☒ No ☐

Statement and Signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.

John MOETTELI

Name of Person Signing

John Moetiteli
Signature

May 29, 2001
Date



Registre du commerce Jura bernois-Seeland - Reg.principal

No. registre	Nature juridique	Inscript.	Radiation	Report	3/361
CH-073.3.001.930-6	Société anonyme	28.01.1997		de: 073.3.001.930-6/a	1
				sur:	

Toutes les inscriptions

in	ra	Raison sociale	réf	Siège
1		Préeifar S.A.	0	précédem. à La Chaux-de-Fonds
5		Precimed S.A.	1	Orvin

réf	Capital-actions (CHF)	capital libéré (CHF)	répartition des actions	réf	Adresse
1	500'000.--	500'000.--	500 actions au porteur de CHF 1'000.--	1	L'Echelette 7
3	680'000.--	680'000.--	680 actions au porteur de CHF 1'000.--		2534 Orvin
6	705'000.--	705'000.--	705 actions au porteur à CHF 1'000.--		
réf	capital-parti. (CHF)	capital libéré (CHF)	bons de participation (BP)		

in	ra	But	réf	Adresse postale
1		Le développement, la production et la distribution d'outils et appareils pour la microtechnique industrielle, la chirurgie médicale et dentaire ainsi que l'exploitation d'un atelier de mécanique dont les activités sont la fabrication de pièces mécaniques en général, du métal dur, de construction de prototypes, de développement et d'entretien de machines. En outre, elle peut déposer ou acquérir des brevets de tous genres. Elle peut acquérir et vendre des immeubles.		

in	ra	Observations	réf	Date des statuts
1	2	Communications aux actionnaires : par lettre recommandée.	1	05.07.1988
	2	Communications aux actionnaires : si les actionnaires sont connus, par lettre recommandée, télégramme, télex, télécopieur (avec quittance d'envoi) ou E-mail (avec quittance d'envoi); à défaut, par publication dans la Feuille officielle du Jura bernois.	1	19.12.1996
			2	18.08.1999
			3	20.10.1999
			5	29.06.2000
			6	06.09.2000

in	ra	Apports en nature, reprises de biens, avantages particuliers	réf	Organe de publication
1		Apport en nature : lors de la fondation, selon contrat d'apport des 27/30.06.1988, apport à la société de machines et équipements, de marchandises et de produits terminés acceptés pour le prix de CHF 498'000.--, imputés sur le capital-actions.	1	FOSC

in	ra	Succursale	in	ra	Succursale	in	ra	Succursale	in	ra	Succursale

S	Réf	No journ.	Date journ.	No FOSC	Date FOSC	Page	S	Réf	No journ.	Date journ.	No FOSC	Date FOSC	Page
	0		(report)		(report)		DC	5	354	01.09.2000	179	14.09.2000	6295
GM	1	26	16.01.1998	19	19.01.1998	684	DC	6	413	02.10.2000	200	13.10.2000	7010
DC	2	355	26.08.1999	173	07.09.1999	6129							
DC	3	451	26.10.1999	215	04.11.1999	7518							
DC	4	66	17.02.2000	42	29.02.2000	1379							

ins	mod	rad	Indications personnelles	Fonction	Mode de signature
1		3m	Berdoz, Patrick, de Rossinière, à Lignièrès	président	signature collective à deux
1		3m	Ayliffe, John, ressortissant britannique, à Alex (F)	secrétaire	signature collective à deux
1			Lécho, André, de Orvin, à Orvin	administrateur	signature collective à deux
1			KPMG Fides Peat, à Neuchâtel	organe de révision	signature collective à deux
2			Berdoz, Marc-Etienne, de Rossinière, à Pully	administrateur	signature collective à deux
2			Lécho, Pierre-André, de Orvin, à Noiraigue	administrateur	signature collective à deux
		3	Berdoz, Patrick, de Rossinière, à Chester Springs (USA)	président	signature collective à deux
		3	Ayliffe, John, ressortissant britannique, à Lignièrès	secrétaire	signature collective à deux
4			Andrews, Charles, ressortissant américain, à Bridgewater Corners/Vermont (USA)	administrateur	signature collective à deux
4		6	Kullmann, Jean-Christophe, de Renan BE, à La Chaux-de-Fonds	administrateur	signature collective à deux

La Neuveville, 26.10.2000 11:58

Suite sur la page suivante 2

PATENT
REEL: 011898 FRAME: 0535



Registre du commerce Jura bernois-Seeland - Reg.principal

CH-073.3.001.930-6	Precimed S.A.	Orvin	2
--------------------	---------------	-------	---

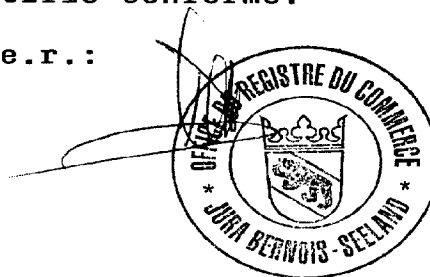
Toutes les inscriptions

La Neuveville, 26.10.2000 11:58

Cet extrait du registre du commerce n'est pas valable sans l'attestation du préposé apposée ci-dessous. Il contient toutes les inscriptions valables actuellement pour cette raison sociale ainsi que toutes celles qui ont été radiées depuis le 16.01.1998. Les inscriptions radiées précédemment ainsi que les références de publication antérieures ne sont visibles que sur le registre principal (grand livre) précédent.

Extrait certifié conforme.

Le préposé e.r.:





Translation of the Principal Registrar of Commerce Jura Bernois-Seeland

No registrar
CII-073.3.001.930-6

Ref	Legal Name	Ref	Address
1	Precifar S.A.	0	Formerly, at La Chaux-de-Fonds
5 *	Precimed S.A.	1	Orvin

5 *	Published on September 14, 2000 in official journal 354 dated September 1, 2000 on page 6295.
-----	---

* (name change)

Goal

The development, the production and the distribution of tools and industrial microtechnical material, medical and dental surgery, as well as the exploitation of a mechanic workshop which products mechanical pieces, heavy metal, prototype construction and maintenance of machines.

Moreover, the company can file and acquire any kind of patents. It can buy and sell real estate.

Observations

Communication to the shareholders : if the shareholders are known, communication by registered mail, telegram, telex, fax (with acknowledgement of sending) or e-mail (with acknowledgement of sending); otherwise by publication in the "Feuille officielle du Jura bernois".

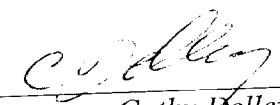
Supply of goods, taking up of goods, particular advantages

Supply of goods; at the time of the foundation, according to supply agreement of 27/30.6.1988, supply to the company of machines and equipment, goods and accepted finished products amounting to CHF 498'000.- imputed to the share capital.

This extract of the Registrar of Commerce is not valid without the officer's attestation appended hereunder. It contains all the valid inscriptions at present for this entity as well as the ones crossed off since 16.01.1998. The crossed off inscriptions previously as well as the previous publication's references are only visible in the previous principal registrar.

I, Cathy Delley, am fluent in French and English and do hereby certify that this translation, to the best of my knowledge, is a true and accurate one.

Date April 3, 2001

Signature 
Cathy Delley